

**Convención Interamericana para la Protección  
y Conservación de las Tortugas Marinas**

**Formulario para el Primer Informe Anual Directorio**

País	Panamá
Agencia o institución responsable de la preparación del informe	Autoridad Nacional del Ambiente
Nombre de la persona encargada de este formulario	Melquíades Ramos Gonzalez
Dirección física	Albrook, Edificio 804.
Apartado Postal	Apartado C-Zona 0843 Balboa, Ancón.
Teléfonos	(507)315-0855 Ext. 3176
Fax	(507) 315-0573
Dirección electrónica	cites-panama@anam.gob.pa
Sitio en Internet	www.anam.gob.pa

**Otros que han participado en la preparación del formulario**

Nombre	Afiliación	Contribución Tema	Teléfono	E-mail
Lineth cordoba	ANAM Los Santos	Proyecto Refugio de Vida Silvestre Isla Caña	994-7313	lynethzulay17@hotmail.com
Joselim Mosaquites	ANAM – Bocas Toros	Playa San San Pond Manejo de vivero	758-6822, 757-9244	
Cristina Ordoñez Sbastian Troeng	Proyecto CCC, ANAM y Comarca Ngobe Buglé	Monitoreo de Tortugas	757-9962, 671-5794.  (506)2249215, (506) 225-7516	criseespino@yahoo.com sebastian@cccturtle.org

**Punto focal:** Dr. Melquíades Ramos Gonzalez

**Institución:** Autoridad Nacional del Ambiente

**Nombre:** Melquíades Ramos G.

**Firma:**

**Fecha:** 24/06/05.

# Convención Interamericana para la Protección Y Conservación de las Tortugas Marinas

## 1. Información Biológica

### F.F. Especie presentes

Especies	Océano Pacífico Fase(s)	Océano Atlántico Fase(s)	Mar Caribe Fase(s)
<i>Lepidochelys olivacea</i>	R-F-M		
<i>Chelonia mydas</i>		R-F-M	
<i>Dermochelys coriacea</i>	R-F-M	R-F-M	
<i>Eretmochelys imbricata</i>	R-F-M (son en pequeñas cantidades)	R-F-M	
<i>Caretta caretta</i>	R-F-M		
<i>Chelonia agazzisi</i>	R-F-M		

Fases: R = reproducción; F = forrajeo; M = migración; D = fase desconocida

### 1.2. Sitios de importancia para la conservación de las tortugas marinas

	Nombre del Sitio	Especie(s)	Temporada	Ubicación geográfica (Lat/Long)	Extensión (km o ha, según aplique)	Categoría de protección	Observaciones*
Sitio de anidación	Playa Jaque, Darién	<i>Lepidochelis olivacea</i> , <i>Eretmochelys imbricata</i> .	Entre julio 22 al 29 de noviembre del 2004.	7° 31' 06" N 78° 09' 59" W	5,63 Km	No	Este proyecto esta siendo financiado por la Fundación Casa Taller no tiene financiamiento externo y es su primer levantamiento Biológico.
Sitio de Forrajeo		<i>Lepidochelis olivacea</i> , <i>E. imbricata</i>					
Rutas Migratorias		<i>L. olivacea</i> , <i>E. imbricata</i>					

	Nombre del Sitio	Especie(s)	Temporada	Ubicación geográfica (Lat/Long)	Extensión (km o ha, según aplique)	Categoría de protección	Observaciones*
Sitio de anidación	Humedal San San Pond Sack	<i>E. imbricata</i> , <i>Chelonia mydas</i> , <i>Dermochelys coriacea</i> .	Entre marzo a julio	Provincia de Bocas del Toro.		Humedal de Importancia internacional (Sitio Ramsar). Resolución Junta Directiva INRENARE 020-94 (2/8/94) Gaceta 22.617 (7/9/94). Reserva de la Biosfera declarado por la UNESCO.	Este proyecto es llevado por un grupo comunitario que ha tomado conciencia en la conservación de la tortugas marinas
Sitio de Forrajeo		<i>E. imbricata</i> , <i>C. mydas</i> <i>D. coriacea</i>					
Rutas Migratorias		<i>E. imbricata</i> <i>C. mydas</i> <i>D. coriacea</i>					

	Nombre del Sitio	Especie(s)	Temporada	Ubicación geográfica (Lat/Long)	Extensión (km o ha, según aplique)	Categoría de protección	Observaciones*
Sitio de anidación	Refugio de Vida Silvestre Isla Caña	<i>Lepidochelis olivacea</i> .	11 de julio al 30 de noviembre de 2004	Provincia de Los Santos, Distrito de Pedasí.		Refugio de Vida Silvestre Isla Caña. Resolución Junta Directiva INRENARE 010-94 (29/6/94) Gaceta 22.586 (25/7/94)	
Sitio de Forrajeo		<i>Lepidochelis olivacea</i> ,					
Rutas Migratorias		<i>L. olivacea</i> ,					

	Nombre del Sitio	Especie(s)	Temporada	Ubicación geográfica (Lat/Long)	Extensión (km o ha, según aplique)	Categoría de protección	Observaciones*
Sitio de anidación	Playa Chiriqui, Isla Escudo de Veraguas	<i>Lepidochelone olivacea</i> , <i>Eretmochelys imbricata</i> .	De mayo a diciembre	Provincia de Bocas del Toro. Playa chiriqui (08° 56' N, 081° 39' O)	24 kms		
Sitio de Forrajeo		<i>Lepidochelone olivacea</i> , <i>E. imbricata</i>					
Rutas Migratorias		<i>L. olivacea</i> , <i>E. imbricata</i>					

\* en hoja aparte incluya de manera resumida y concisa información pertinente al estado de salud de las poblaciones (para mayor información ver instructivo)

**Convención Interamericana para la Protección y Conservación de las Tortugas Marinas**

**2. Información sobre el uso derivado de las tortugas marinas**

	Tipos de uso	Especie	Productos	Cuenca Oceanográfica	Origen		*Cantidad anual	Fuente de Información	Acciones
					L	I			
Uso extractivo	Consumo	<i>Dermochelys coriacea</i>	Huevos	Océano Pacífico	L*		28,910	Informe de Isla Cañas, 29 de marzo de 2005. Lyneth Cordova	
		<i>Chelonia mydas</i>							
		<i>Lepidochelys olivacea</i>							
		<i>Eretmochelys imbricata</i>							
		<i>Caretta caretta</i>							
<i>Chelonia agassisi</i>									
Uso no extractivo	consumo	<i>Eretmochelys imbricata</i>	Huevos y carne	Océano Atlántico		I**	No contabilizados		
		<i>Chelonia mydas</i>							
		<i>Dermochelys coriacea</i>							

\* L = legal, I = ilegal

### 3. Amenazas principales

#### 3.1. Hábitat y otras amenazas

Amenazas	Especie(s) afectada(s)	Tamaño de impacto	Región(es) geográfica(s) afectada(s)	Fuente de información	Acciones
Caza ilegal	<i>Eretmochelys imbricata</i> , <i>Chelonia mydas</i> , <i>Dermochelys coriacea</i>	A llevado a la extinción en esta región hay un problema cultural ya que en esta area existen diferentes etnias como los afroantillanos y los indígenas que consumen la carne de tortuga por tradición y creencias.	Atlántico	Informe final 2003, Programa de Monitoreo y Manejo de Tortuga Marina Humedal San San Pond Sack.	Se realiza educación ambiental y vigilancia pero no es suficiente por la falta de recursos.
Trafico ilegal de Huevos	<i>Lepidochelys olivacea</i>	Se han disminuido las poblaciones ya que no llegan tantas arribadas como los años anteriores	Océano Pacífico	Informe final de trabajo en el R V S Isla de Cañas en conjunto con el Comité para el Manejo y Conservación de las Tortugas Marinas.(2004)	se realiza campañas de educación a las comunidades y se fomentan las cooperativas que hagan uso sostenible de los recursos.  Fiscalización y vigilancia

#### 3.2. Captura (intencional / incidental)

Amenazas	Especie(s) afectada(s)	Tamaño de impacto	Región(es) geográfica(s) afectada(s)	Fuente de información	Acciones

\* No se han documentado hay falta de información al respecto.

# Convención Interamericana para la Protección y Conservación de las Tortugas Marinas

## 4. Marco Jurídico

### 4.1. Instrumentos internacionales

Convenio, Tratado, Convención, Acuerdo Memorando de Entendimiento	Año de Firma y/o de la Ratificación
Convención sobre el Comercio Internacional de especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestre.	Ley No.14, de 28 de octubre de 1977
Convención sobre Especies Migratorias de Animales Silvestres.	Ley No. 5 de 3 de enero de 1989.
Convenio sobre Diversidad Biológica	Ley No.2 de 12 de enero de 1995.
Convenio para la Conservación de la Biodiversidad y Protección de Áreas Silvestres Prioritarias de América Central	Ley No.9, de 12 de abril de 1995.

### 4.2. Normativa nacional

Tipo y Nombre del Instrumento Legal	Descripción(Ámbito de Aplicación)	(No.) Sanciones Contempladas
Ley 41 de 1 de julio de 1998.	Ambiental	
Ley 24 de 7 de junio de 1995.	Vida silvestre	
D. J. No. 43 de 7 julio de 2004., sobre reglamentación de vida silvestre.	Vida silvestre	
Ley No. 5 de 28 de enero de 2005, sobre los Delitos Ambientales.	Sanciones sobre delitos	
Resolución No. 002-80. Sobre las especies en peligro de extinción.	Especies en peligro de fauna silvestre.	

### 4.3. Indicar si está en proceso de aprobación algún instrumento legal.

### 4.4. Instituciones públicas y privadas involucradas en la conservación de las tortugas marinas

Institución / Entidad	Responsabilidades
ANAM (Autoridad Nacional del Ambiente)	Dr. Ligia Castro de Doens
AMP (Autoridad Marítima de Panamá)	Lic. Rubén Arosemena
ANCON	Lic. Lider Sucre
Universidad de Panamá	Gustavo Garcia de Paredes
Instituto de Investigaciones Tropicales	Dr. Ira rubinoff
Fundación Casa Taller	Beatriz Schmitt
C.C.C. (Caribbean Conservación Corporation)	Cristina Ordoñez Espinoza
Cooperativa Isla Cañas	Lic. Lienth Cordoba
Fundación Panamá	Lic. Armando Palma
APRORENAD	Ausencia Palacio
MARVIVA-Panamá.	Lic. Gabriela Echelecu
AAMVECONA	Juan Mcdonald.

## Convención Interamericana para la Protección y Conservación de las Tortugas Marinas

### 5. Excepciones: Programas de uso extractivo (incluya el Plan de Manejo)

### 6. Esfuerzos para la conservación

#### 6.1 Descripción General del programa de protección y conservación de las tortugas marinas

#### 6.2 Proyectos y Actividades relevantes

Proyecto/Actividades	Objetivo General	Resultados obtenidos	Duración	
			Desde	Hasta
Conservación de Tortugas Marinas en Jaqué (investigación científico, monitoreo, protección)	Conservación de Tortugas Marinas y Estudio Biológico.	Concientización y educación a las comunidades y las otras instituciones con presencia en lugar.	2001	a 2005
Proyecto Isla Caña (vigilancia, monitoreo, colecta de Huevos)	Conservación y uso sostenible del recurso.	Se ha logrado una concientización de los pobladores a través del proyecto.	1975	a 2005
Carey, en Playa Chiriquí e Isla Escudo de Veraguas.	Investigación y recuperación de la población de Tortuga Marinas	Se ha logrado capacitar a la comunidad para que ellos realicen las actividades de patrullaje y vigilancia.	2002	a 2005
Proyecto de Monitoreo y manejo de Tortuga Marina Humedal San San Pond Sack	Conservación y manejo de Tortugas Marinas	Este proyecto es llevado por los propios moradores de San San Pond Sack y donde se practica el Turismo económico.	2000	

### 7. Cooperación internacional



## 8. Directorio Nacional

Nombre	Afiliación institucional	Campo de acción/ Especialidad	Teléfono	Fax	Correo Electrónico	Sitio WEB
AAMVECON A	ONGs	Conservacionistas				
Caribbean Conservation Corporation		consevacionista				
Fundación Casa Taller		conservacionista				
ANAM	Institución Gubernamental	Autoridad competente	315-0855	315-0573		www.anam.gov.pa
Cooperativa Isla Caña.	Comunidad	Conservacionista				
APRORENAD	Comunidad	Conservacionista				

## 9. Fuentes de información

- Informe Final del año 2003, del Programa de Monitoreo y Manejo de Tortuga Marina Humedal San San Pond Sack.
- Informe Final del año 2004 del Proyecto de Investigación y Recuperación de la Población de Tortuga Carey, en Playa Chiriquí, Escudo de Veraguas, Región Ño Kribo, Comarca Ngobe-Bugle y Parque Nacional Marino Isla Bastimento.
- Informe Final del 2004 del Programa de Conservación de tortuga Marina en el corregimiento de Jaqué – Provincia de Darién, Panamá.
- Informe Final de 2004 del Proyecto Isla Caña.

“C o n s e r v a n d o p a r a e l u s o s o s t e n i b l e”  
Albrook, Edificio 804 Apartado 00793-P0  
Panamá, Panamá Teléfono: (507) 315-0855 ext. 3172 Directo: (507) 315-0951  
Fax: (507) 315-0573. w w w . a n a m . g o v . p a